



南の秋

発行/南風原町総務部総務課 南風原町役場南風原町字兼城 686 (3F)
 〒901-1195 沖縄県豊後郡南風原町字兼城 686 (3F)
 ☎096-899-4141 http://www.town.naeba.uh.jp

印刷/有限会社 サマ印刷 沖縄県南風原町兼城 577 ☎096-899-3679

UD FONT

国勢調査への回答はお済みですか？



インターネット回答期間
9/14月 ▶ 10/7水

回答時間 約10分



調査票(紙)回答期間
10/1木 ▶ 10/7水

※インターネットで回答した世帯は、紙の調査票の提出が不要となります。紙の調査票には何も記入せずに、他に使われないように、破棄してください。

※調査票の記入は黒の鉛筆をお願いします。調査票に記入漏れなどがあった場合は、確認のため南風原町からお尋ねすることがあります。

回答時間は、ひとり暮らしの方の目安で約10分 意外とかんたんに回答できる調査です。

新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、インターネット回答のご協力をお願いします。

【問】企画財政課 統計担当 ☎889-0187

ごみ袋をきちんと結んで出しましょう

良い例



両端の取っ手が結ばれています。

悪い例



両端の取っ手が結ばれていません。ごみ飛散・液だれの原因になります。

ごみを出す際は、両端の取っ手部分を結んで出してください。みなさんの協力が、ゴミ収集員のコロナ感染防止にも繋がります。

マスクの捨て方も参考にしてください (環境省HPより)

かすりとるり

コロナ渦で行事等も自粛、生活様式もガラリと変わった2020年…残すところ3ヶ月!! やり残した事は無いかと、必死に振り返っている、ミセスあいぞめの紗織です(^^) そんな私、最近一つ歳を重ねました! 年々、自分の年齢に半信半疑? な域に来ております(笑) 今年はお家でテイクアウト飯を囲み家族でお祝い★ロウソクを子供たちと私の計3回かけては吹き消した事も良い思い出! 毎誕生日に一年の総括と抱負を掲げるのですが、この一年の抱負は「家庭円満、健康第一」! 非日常で先の見通せない不安な毎日ですが、家族のお陰で乗り越えられています! 何かと制限された毎日ですが、細やかな楽しみを探しつつ、次はお家でハロウィン仮装パーティーなんてどうでしょう(^^) おてんば長女は「鬼〇の刃」、うーまくー一長男は「仮〇ライダー」に変身かな? (笑)

皆さんこんにちは(^^) ミスあいぞめ玉城舞歩です! 皆さん最近元気な時、ありますか? 私はぶっちゃけ、ないです。(;_;)けど! やる気を出すのは自分次第! という事で! 少し頑張って 毎日料理したり、少し頑張って 普段よりお仕事では笑顔でいるように心がけたり… ちょっぴり頑張ったら自分は凄いでしょ! と沢山褒めてます♡ 皆なりの生き方で、今日も楽しんでください! また次お会いしましょう(´∀`*)!

Instagram: かのりの女王

南風原町の人口

(8月末現在)

- 人口 40,239人(+57)
- 男性 19,789人(+27)
- 女性 20,450人(+30)
- 世帯数 15,914戸(+39)
- 8月の人の動き
 - 出生 41人
 - 死亡 19人
 - 転入 168人
 - 転出 133人

新型コロナウイルス接触確認アプリのインストールをお願いします

自分をまもり、大切な人をまもり、地域と社会をまもるために、接触確認アプリをインストールしましょう。

厚生労働省 新型コロナウイルス接触確認アプリ

(略称: COCOA) COVID-19 Contact Confirming Application

詳しくはこちら

厚生労働省ウェブサイト

接触確認アプリは、新型コロナウイルス感染症の感染者と接触した可能性について、通知を受け取ることができる、スマートフォンのアプリです

iPhoneの方はこちら

Androidの方はこちら

App Store からダウンロード

Google Play で中に入れよう

厚生労働省 内閣官房 新型コロナウイルス感染症対策推進室 情報通信技術(IT)総合戦略室

編集の葉 特集ページのグリーンカレーには「へちま」が入っています。へちまってグリーンカレーに合うんですよ~! 無いときはタケノコがおすすすめ! お試しあれ!

ホームページやLINEは ↓↓↓こちらから↓↓↓

ホームページ

LINE

令和3年度 町立・認可保育所(園)等 4月入所申込について

令和3年4月からの町立・認可保育所(園)等の入所申込みは下記の日程で予定しています。

受付期間 令和2年11月9日(月)～令和2年12月4日(金)

※例年と異なり二次募集期間がありませんので、上記受付期間内の申込をお願いします。
 ※在園児で現況届時に継続の利用申請をした方は新規申込の必要はございません。
 ※令和2年10月26日(月)から申込書類を配付予定。(町ホームページからもダウンロード可能)

【問】 子育て課 ☎889-7028

健康・育児だより

◆場所:ちむぐる館
 (宮平697番地10)
 ☎889-7381



乳幼児健診
QRコード

健診相談

乳児一般健診 : 10月17日(土) 受付/8時40分～10時30分
 1歳6ヶ月児健診 : 10月15日(木) 受付/13時～14時30分
 2歳児健診 : 10月22日(木) 受付/13時～14時30分
 3歳児健診 : 10月8日(木)、29日(木) 受付/13時～14時30分

☆各対象者には個別
 通知しています。
 (通知は1回のみ)

教室・相談会

7ヶ月児相談 : 10月7日(水) 受付/前半13時～13時10分、後半14時15分～14時25分

※相談会の状況により受付時間が前後する場合があります。

特定健診を受けてTポイントをもらおう!

詳しくは町ホームページへアクセス! ※令和2年4月1日～令和3年3月31日までに受診された方が対象です。

10月・11月 集団健診日程

健診日	電話予約受付日	対象区域	健診場所	受付時間	胃がん(バリウム)
10月11日(日)	予約終了の為、 ちむぐる館へ ご確認ください。	全区域	ちむぐる館	8:30～10:00	○
11月1日(日)	10/1(木)・10/2(金)	全区域		18:00～19:30	×
11月17日(火)	10/19(月)・10/20(火)	☆ナイト健診☆		8:30～10:00	○
11月24日(火)	10/26(月)・10/27(火)	全区域			

【予約先】健康づくり財団 ☎(098)889-6492 受付時間(8:30～16:00)

※事前の電話予約をお願いします。予約がないと受診出来ない場合があります。

※受診に必要なもの ●健康保険証 ●長寿受診券(75歳以上の方) ●がん検診受診券または40歳未満受診券

婦人がん 集団検診日程

検査項目	対象年齢	自己負担額	予約方法	健診日	受付時間	健診場所
子宮頸がん	20歳以上	1,000円	当日受付のみ	11月10日(火)	14:00～15:00	ちむぐる館
乳がん	50歳以上	0円	予約受付終了			

※受診に必要なもの ●健康保険証 ●がん受診券または40歳未満受診券

※健診を受診する際はマスク着用にご協力ください。また、下記のいずれかに該当する方は、受診を見合わせて頂きますよう、よろしくお願いたします。

●体調不良の方 ●海外から帰国後14日以内の方 ●新型コロナウイルス感染症の健康観察中の方

※新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、延期または中止となる可能性もあります。

【問】 国保年金課 健康づくり班(ちむぐる館) ☎889-7381

南風原北I.C.から
車で約3分。南風原町役場すぐそば。

無料法律相談

不動産の登記

- 土地・建物の売買・贈与・相続による名義変更
- 抵当権の設定や抹消

会社登記

- 会社の設立、解散、役員変更などの登記手続き
- 定款変更

相続手続き

- 遺言、生前贈与、遺産分割協議などの相続対策
- 相続の放棄

裁判事務手続き

- 140万円以下の裁判代理業務、示談交渉、内容証明郵便の作成
- 訴状、成年後見申立書などの作成

債務整理

- 任意整理、個人再生、自己破産などの手続き
- 過払い金の回収

業務時間

平日: 9:00～18:00
 休日: 土、日、祝日
 ※事前にご予約いただければ、平日18:00以降のご相談も受け付けております。

さくがわ司法書士事務所

〒901-1111 南風原町字兼城 683 番地 12 仲里ビル 3-A
 南風原町役場となり ☎098-889-8831

令和3年度 町立幼稚園の入園児募集について



●1次募集期間: 令和2年10月1日(木)～令和2年10月20日(火)

受付場所/ 子育て課(役場1階)・各町立幼稚園 ※土・日・祝日は除く8:30～17:15
 ※1次募集期間以降のお申込は2次募集期間にて受付ます。(詳しくは募集要項をご確認ください。)

●対象幼児: [5歳児・4歳児] 平成27年4月2日～平成29年4月1日生まれで町内に住所を有する幼児

※町立幼稚園の4歳児クラス在園中で令和3年度も継続希望の児童も申込みが必要です。
 ※保育園との併願はできません。

●書類配布: 配布開始/ 令和2年9月23日(水)～

配布場所/ 南風原幼稚園・津嘉山幼稚園・北丘幼稚園・翔南幼稚園
 子育て課(役場1階) ※南風原町ホームページからもダウンロード可能です。

●利用時間: 教育時間 8:15～14:00 (朝の園児受入は7:30から行っています。)

預かり保育時間 14:00～18:30

●利用料: 教育時間 無料

※入園児募集について詳しくは町ホームページ及び募集要項をご確認ください。

【問】 子育て課 ☎889-7028

預かり保育料について

「保育の必要性の認定」を受け、無償化の対象となった場合は預かり保育料が0円となります。

預かり保育を利用する場合は無償化の申請書類も合わせて提出をお願いします。

※無償化の申請が無い場合は有料での利用となります

認可外保育園・幼稚園預かり保育利用のみなさまへ 無償化のお知らせ

幼児教育・保育無償化における施設等利用給付認定は、一度認定を受けても年に1回は現況確認(保護者の保育の必要性の有無の確認等)を受ける必要があります。必要書類をご準備いただき申請してください。

- 無償化利用者で現況確認が必要な方へは通知にてお知らせしています。
- 町立幼稚園の預かり保育を利用されている方は、幼稚園の申込み書類と一緒に申請用紙を配布します。

※0歳～2歳クラスで認定を受けている方につきましては、住民税非課税世帯が対象となります。令和2年度住民税(平成31年1月1日～令和元年12月31日)の申告がお済みでない場合、所得状況が確認できないため、認定が取り消される場合もありますので、申告がまだの方はお早めに申告をお願いします。

申請期間 令和2年10月1日(木)～令和2年10月20日(火)

※最終日は混雑が予想されますので、お早めの申請をお勧めします。

申請場所 南風原町役場 子育て課

☎889-7028

小学校入学前に健康診断を!

令和3年度に小学校へ入学予定の児童を対象に健康状態を把握し、保健上必要な助言等を行うために就学時健康診断を行います。

- 対象: 平成26年4月2日～平成27年4月1日生まれの児童
- 場所: ちむぐる館
- 受付時間: 13時45分～15時 ●健診時間: 14時～16時(予定)

対象者には10月上旬頃に通知はがきを送付しますので、日時をご確認のうえ、ご参加ください。

※母子手帳をお忘れなくご持参ください。

※他校区の日程で受診を希望する場合は、事前に学校教育課へご連絡をお願いします。
 ※駐車場には限りがありますので、徒歩や公共交通機関のご利用をお願いします。
 ※新型コロナウイルスの影響により日程や開催について変更がある場合は町のHP等でご連絡いたします。

【問】 学校教育課 ☎889-6181



津嘉山自動車学校

サンエーつかざんシティより八重瀬町向け200m

〒901-1117 南風原町字津嘉山 593-1

TEL.889-5542 ☎0120-489052

“生前贈与を考える”

子育てを間違えず、まともな子どもに育てておけば相続争いなど起きるはずがない。
 遺言書を遺すことによって、かえって、兄弟間の仲は悪くなりませんか。
 生前に遺産分割をする方法を考えて!

税理士 法人 八幡会計事務所

税理士 八幡 繁信 税理士 浦本 智香子
 那覇市寄宮2丁目5番45号 電話(098)854-2440

買い物代行サービス 始めます!!

新型コロナウイルス
感染症拡大防止に係る
高齢者買い物支援事業



新型コロナウイルス感染症の影響により、外出による感染のリスクが特に大きい高齢者及び高齢者のみ世帯へ買い物代行タクシーを派遣し、新型コロナウイルス感染拡大防止を図るため、買い物代行サービスを行います。

- 対象者
- 65歳以上の独居高齢者
 - 65歳以上の高齢者のみ世帯
- サービス受付・実施期間
- 令和2年8月1日～令和3年1月31日

サービスの流れ

- ①チケット申請・交付
- 南風原町役場保健福祉課窓口にて申請書をご提出ください。代理申請も可能です。
 - 対象条件を確認し、買い物代行タクシーチケットを交付します。
 - 一世帯につき、ひと月あたり4枚を申請月から令和3年1月31日までの分を交付します。(例:10月中に申請した場合:4ヶ月×4枚=16枚交付)
- ②サービス利用
- 利用者はタクシー業者へ連絡し、買い物を依頼します。
 - 利用者は「買い物リスト」「買い物代金」「買い物タクシーチケット」を準備します。
 - タクシー乗務員が利用者宅へ伺い、買い物依頼を受け、店へ買い物代行サービスを行います。
 - 買い物終了後、利用者宅へ商品をお届けします。



- 料金について
- 買い物代行タクシー料金は町が負担
 - 買い物代金(商品等の代金)は利用者負担

【問】保健福祉課 高齢者福祉班 ☎889-4416



第2弾 はえるん商品券 発売!66%プレミアム!

新型コロナウイルス感染症により経営に影響を受けた町内の飲食店及び事業所の支援ならびに地域経済の復興を目的にプレミアム付「はえるん商品券(第2弾)」を発売中です!
500円券×10枚綴り(5,000円分)を3,000円で購入できます。1世帯につき世帯人数分購入可能です。商品券は町内の商品券取扱店で使用できます。

- 販売価格 1冊3千円(500円券10枚綴り) 共通券(取扱店舗全店で使用できます)6枚(3,000円分)+飲食店専用券4枚(2,000円分)
- 購入限度 1世帯につき世帯人数分
- 販売対象 南風原町の住民(世帯主宛に購入専用はがきを送付しています)
- 販売期間 <<一次販売>>10月1日(木)～10月31日(土) <<二次販売>>11月1日(日)～売り切れまで
- 使用期限 10月1日(木)～令和3年2月15日(月) ※使用期限を過ぎると利用できません。
- 購入方法 町から郵送される「はえるん商品券購入専用はがき」をお持ちいただき現金を添えて販売所で購入できます。

販売所・利用可能店舗:はえるん商品券HPをご確認下さい。 <https://premium.haeshoko.net/>

- 【問】商品券に関すること:事務局(町商工会) ☎888-4477
購入専用はがきに関すること:産業振興課 ☎889-4430



1 Stay Healthy 体力・健康を大切に



南風原町長 赤嶺 正之

コロナに負けない!!
みんなに元気になってほしい!
地域経済復興の思いを込めて、はえるん商品券の発売を決定いたしました。
不要不急な外出は控える世の中ではありますが、はえるん商品券の活用で町民のみなさまに少しでも元気になって貰えたら嬉しいです。

引き続き「新しい生活様式」の実施、手洗いマスクの着用の徹底を忘れず、町民一丸となってみんなで助け合うコロナに負けない南風原町であり続けましょう。

2 Stay Positive ポジティブな気持ちで



南風原町観光協会 会長 諸見里 元

観光や里帰りなど来訪がむずかしいこの状況下においても、町民や企業が喜んでもらいたいと、インターネットで見れるYouTube番組を開設し南風原町の情報や魅力を発信しています。

これをご覧になって楽しんでいただき、南風原町に足を運んでいただきたいと願います。

また、「新しい生活様式」、「新しい旅のエチケット」を徹底し、地域や観光客に安心できるように努めてまいります。



南風原町商工会 会長 金城 宏孝

本県の新型コロナウイルス感染状況については、緊急事態宣言が解除されたものの、予断を許さない状況が続いております。事業者の皆様は事業の継続と雇用の維持に尽力されていることと推察いたします。商工会ではコロナ禍で苦しむ中小・小規模事業者の皆様に対し、きめ細やかな支援を行うため、中小企業診断士や社会保険労務士による相談窓口の設置等で支援体制を拡充しております。この未曾有の難局を南風原町内事業者の力を結集して乗り切ってください。

Don't LOSE TO CORONA!!
コロナに負けない!

3 Stay Connected つながりを保とう



南風原町社会福祉協議会 会長 前川 義美

町民の皆様には、新型コロナウイルス感染症拡大の影響を受け、困難の多い日常をお過ごしのことと思います。経済的な困窮を含め一人で悩まずお気軽にご相談下さい。あなたの心配ごとを解決するお手伝いをします。

社会福祉協議会といたしましても、皆様の力添えを頂きながら、長く地域福祉を支えてきた自負と経験を活かし、英知を結集し一丸となってこの難局を乗り越えていきたいと考えています。

三密は避けなければなりません、心温まる「ちむぐくる」はどんどん拡げていきましょう。



南風原町教育長 新垣 吉紀

新型コロナウイルス感染症対策ため幼小中学校で昨年度学期末、新学期さらに2学期で臨時休業となりました。当面は、感染症対策と学びの保障の両立を図りつつ、子ども達が楽しく安全に園、学校生活を送れるように、各園、学校と教育委員会は全力で取り組みます。

また、体育・文化施設などにおいても感染症対策で、ご不便をおかけしています。

町民の皆さまのご理解、ご協力よろしくお祈りします。

みんなでがんばって新型コロナをやっつけよう!

感謝の気持ちを忘れずに

5 Stay Focused 大切なことは考え続けよう

～次の場合には必ず届出をお願いします～

①家屋を取り壊した場合

住宅や店舗、事務所、物置、車庫など、建物を取り壊したときは、『家屋滅失届』を税務課へ提出してください。届出がない場合は、取り壊したことが確認できず、翌年度以降もそのまま課税となることがあります。

納税通知書の固定資産(土地・家屋)明細書をご確認いただき、取り壊した家屋が記載されている場合は、届出をお願いいたします。

なお、固定資産税は毎年1月1日に所在する家屋が課税の対象となり、年度の途中で家屋を取り壊した場合でも、その年の税額は変わりません。

②未登記家屋の名義を変更した場合

登記されていない家屋の所有者が、相続や売買、その他の理由で変わった場合は『未登記家屋名義変更届』を税務課へ提出してください。

登記されている家屋は、法務局で名義変更手続き(所有権移転登記)をすると、法務局からの通知により、所有者を把握することができますが、登記されていない家屋については税務課への届出がないと所有者の把握ができません。

登記されていない家屋は、納税通知書の固定資産(土地・家屋)明細書の家屋番号欄にアルファベットの「M(エム)」が記載されています。

【問】税務課 資産税班 家屋係 ☎889-4413

浄化槽維持管理の 3大義務を知っていますか?

①保守点検(年3回).....
処理機能を維持できます

●登録業者
(有)九十衛生設備・南城メンテナンス(一部抜粋)ほか、その他業者は県のホームページをご覧ください。

②清掃(年1回).....
汚泥など引き出し処理機能を回復させる効果があります

●許可業者
南風原衛生社(889-6716)
津嘉山衛生社(889-4692)

③法定検査(年1回).....
浄化槽の動きを検査できます

●検査機関
沖縄県環境整備協会(835-8833)

【問】区画下水道課 ☎889-2508

【問】沖縄県南部保健所 ☎889-6351

自動交付機の稼働終了について

町役場庁舎内に設置しております「自動交付機」は、現行機器の老朽化及びコンビニ交付サービスも定着したことにより、令和2年6月12日をもってサービスを終了いたしました。

長らくのご利用、ありがとうございました。今後は、より便利なコンビニ交付サービスをご利用ください。

【コンビニ交付サービスとは】

○マイナンバーカードや住民基本台帳カードを利用し、町内外のコンビニエンスストア等で証明書が取得できるサービスです。

まだカードをお持ちでない方もマイナンバーカードを申請していただき、ぜひコンビニ交付サービスをご利用下さい。

○役場が閉庁している時間でも証明書が取得できます。

利用可能時間：6時30分～23時まで
(土曜日、日曜日、祝日も利用可能)

※12月29日～1月3日の期間およびメンテナンス時はご利用できません。店舗によって利用時間が異なる場合があります。

■コンビニエンスストアで取得できる証明書■

- 住民票 ●印鑑証明書 ●税証明書
- 戸籍証明書 ※住所・本籍が南風原町の方
- 戸籍附票 ※住所・本籍が南風原町の方

【問】住民環境課 ☎889-4414

南風原町に特化したバラエティ！兼城
十字路チャンネル！
仲座先輩と、ただのあきのりがYouTube
で南風原町の魅力を紹介!!
<https://www.youtube.com/channel/UCrLEU0ZalPO1yVtgiXd1JgQ>

はえるんがインスタ
はじめたよ！
みんなのフォローと
コメントまってるん♪



HAERUN8886

(同)スターサンクス保険事務所



～未来をつなぐ地域の総合保険代理店～

生命保険☆損害保険
見直し！相談！お見積り！
お気軽にお問合せ下さい！

南風原町照屋368サンクス1F
TEL098-894-6346
代表 金城 裕子

追加募集します！

住宅リフォーム補助制度のおしらせ

補助額

★対象工事費の20%

★最高限度額20万円

住宅リフォーム補助制度の追加募集(若干名)を行います。

○申請できる人

- ①南風原町に住居登録している方
- ②対象となる住宅の居住者(建築後、1年以上経過)
- ③町税等の滞納のない方

○対象となる住宅

南風原町内にある個人住宅で以下のもの

- ①自己所有住宅(建築後、1年以上経過)

○対象となる工事

- ①対象工事費が20万円以上
- ②バリアフリー改修、省エネ改修、住宅の耐久性を向上させる改修工事
- ③令和3年2月20日までに工事が完了し、かつ、工事代金の支払も完了し、町へ実績報告が終了できるもの。

○工事を行う業者について

南風原町に本社又は営業所のある事業者(町内個人事業者も含まれます。)

○補助額

★対象工事の20%

★最高限度額 20万円

例① 対象工事費 40万円
40万円×0.2(20%)=8万円
助成額:8万円

例② 対象工事費 120万円
120万円×0.2(20%)=24万円
※助成額の最高限度額は20万円

※交付決定後に工事着手するものが対象となります。

※すでに着手済、完成済の工事については、対象外になりますので、ご了承ください。

※前年度までにリフォーム補助制度を受けた方は、今回の補助対象外となります。

○補助対象工事(下記の①～③)

①バリアフリー改修工事◎

- ・通路等の拡幅、階段勾配の緩和
- ・浴室改良・便所改良・手すりの取付
- ・段差の解消・出入口の戸の改良
- ・滑りにくい床材料への取替

②省エネ改修工事◎

- ・窓の断熱・床の断熱・屋根及び天井の断熱・壁の断熱

③住宅の耐久性を向上させる改修工事◎

- ・柱、はり等の主要構造物のはく離したコンクリートの除去及び改修・ひさし、天井裏などのコンクリート除去及び補修

×対象とならない工事例×

- ×バリアフリーに該当しない浴室、便所、出入り口の改修工事
- ×断熱を伴わない床の改修、屋根、壁及び天井の改修工事
- ×門、塀、柵などの外構工事

応募ごこころ

受付期間：令和2年10月19日(月)から11月13日(金)

ただし、11月13日(金)までの受付で応募数が予算の範囲を超えた場合には事務局で抽選とします。

※詳しくはホームページ、まちづくり振興課までお問い合わせください。

TEL:889-4412 Fax:889-7657

お近くでも気軽にどうぞ
大南タクシー無線

☎855-2114

おかげさまで地域密着、施工 No.1



マモリン
総合リフォーム専門 護工業
☎894-6875 FAX894-6876

凡事徹底

※当たり前の事をより丁寧に徹底して行って施工しております

営業種目

- リフォーム工事全般
- 各種防水/各種塗装
- コンクリートひび割れ改修補修
- 落下防止工事/増改築
- バリアフリー工事/水道/電気
- シロアリ/タイル/鉄骨/アルミ
- 土木/ガラス/建物解体/お墓改修・補修



読書の秋

南風原が舞台のマンガで
楽しい読書時間はいかが？



『癖』
高校3年
島袋 舞優さん

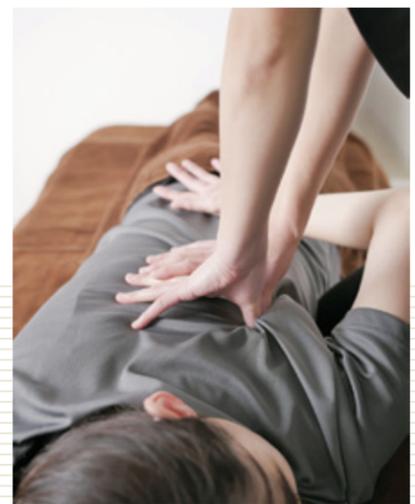
芸術の秋

芸術に触れて
新たな価値観や
面白さを
発見してみませんか。

沖縄県立開邦高等学校
在校生美術作品



『手』高校3年 安里 七海さん



癒やしの秋

気持ちいいマッサージで癒しの時間をどうぞ。
お得なはえるん商品券も使えます。

ゆっくりとした 秋の過ごしかた

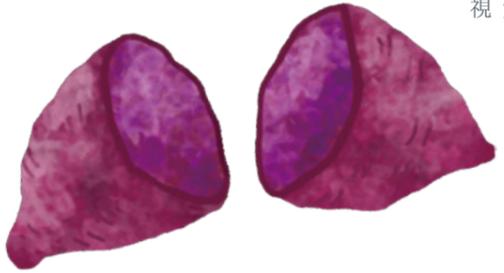
家族 で楽しむ

秋の過ごしかた



秋の島野菜

島にんじんは、カロテンが豊富に含まれており、
ガン予防やアンチエイジング効果があると言われてます。
おすすめは島にんじんのスープ。



視覚機能を改善する効果のある
アントシアニンが
多く含まれている紅芋。
スマホで疲れた目を紅芋で
元気にしましょう。

食欲の秋

季節の野菜で食卓を彩る。



島にんじんのスープと
紅芋のサラダ

南風原産かぼちやと
はえばる豚

南風原バジルを使った
グリーンカレー



四基の 守り神

南風原町に4基いる石獅子。
観光協会発行の「南風 Value!」に
地図が載っています。
家族で探しに行ってみてください。



図書館だより

★10月受入予定図書 都合により受入れが遅れる場合があります。

- ・これからのテレワーク/片桐あい
- ・人類と病/詫摩佳代
- ・おとめ六法/上谷さくら、岸本学
- ・欲が出ました/ヨシタケシンスケ
- ・ほんとうのリーダーのみつけかた/梨木香歩
- ・いまでもグスクで踊っている 琉球怪談コレクション/小原猛
- ・ぞくぞくびっくり箱 5つのお話し1~5/日本児童文学者協会
- ・しくじりから学ぶ 13歳からのスマホルール/島袋コウ

☆他にも新着図書あります。詳しくは図書館まで

ピックアップ図書 『はたらく細菌1~6』

漫画：吉田はるゆき 監修：清水茜



累計 130 万部突破！主人公は、誰しもの体内にいる“細菌”！おなら、便秘、サラサラヘア、虫歯…。そのすべてに、良い菌&悪い菌&空気よむ菌…あなたの体内でがんばっている細菌たちの、健気で真面目な“はたらき”があった！美容と健康に役立つ知識ももりだくさん！話題騒然の“細菌”擬人化！

＊開館時間＊
平日：10時～19時
土日：10時～17時
毎週火曜日、第4木曜日、祝日はお休みです。

2020年 10月の休館情報

日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3	
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

●が付いている日は休館日です。
★読み聞かせはしばらくお休みです。

秋の本 取り揃えています

秋の気配が感じられるようになりました。今年の秋はどう過ごしますか？秋に読みたくなる本を用意しました。



本の熱中症にご注意を！

図書館の資料を、車中や野外などの高温になる場所に放置すると、変形や破損の原因になりますのでご注意ください！！

学校応援隊はえばる

南風原町地域学校協働活動推進事業

「福祉とは？」[ユニバーサルデザインについて]

南風原小4学年 総合的な学習
南風原町社会福祉協議会の皆さんをお招きし、福祉学習を行いました。



南風原町社会福祉協議会の皆さん

「防災学習発表会」

南風原小6学年 国語・社会
社会科で「防災」について学習した事を国語の授業でポスターにまとめ、町の防災対策への要望、提案を発表しました。



発表会の様子

ボランティア募集中

～できる人が、できる事を、できる時に～

「接遇教室」

南風原小6学年 総合的な学習
マナー実践に加え、働く事の意義や喜びを教えてくださいました。



ユインチホテル南城 高橋俊博さん

「コーディネーター勉強会」

未来の産業人材育成事業
県からの委託事業で7業種の職業講話の講師派遣について説明下さいました。



(株)ワンスペース

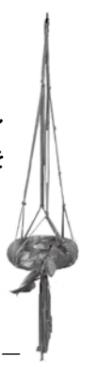
はえばるエコセンターだより

～予約・お問い合わせ～
はえばるエコセンター
☎098-889-4425 南風原町役場地下1階
営業時間 平日9:00～17:00

マクラメプランツハンガー作り

古くなったTシャツをリメイクしてプランツハンガーを作ります。

講師：松田 沙希子
日時：10月14日(水) 10:00～12:00
場所：はえばるエコセンター
対象：南風原町民
参加費：300円
持ち物：布用ハサミ、Tシャツ



お菓子の袋ポーチ作り

普段は捨ててしまうお菓子の袋で軽くてかわいいポーチを作ります。

日時：10月19日(月) 10:00～11:30
場所：はえばるエコセンター
対象：南風原町民
参加費：100円(材料費)
持ち物：お菓子の袋、ファスナー持参の方は無料



※ 講座は全てご来店かお電話での事前申し込みが必要です。
● 講座に参加する際はマスク着用をお願い致します。
● 体調がすぐれない場合は参加をお控えください。

ジュート(麻)のエコたわし作り

マイクロプラスチックが出ないエコたわしを作ります。
日時：10月21日(水) 10:00～12:00
場所：はえばるエコセンター
対象：南風原町民
参加費：無料 持ち物：なし

制服や学用品のリユースにご協力をお願いします。

はえばるエコセンターでは制服のリユースを行っています。
南風原町内の幼稚園・小学校・中学校・南風原町内から通える高校の制服、体操着、ジャージ、学用品などを取り扱っております。

- 制服・学用品を寄付したい方
→はえばるエコセンターに直接お持ち込み下さい。
- 制服・学用品をもらいたい方
→制服のサイズをチェックしてエコセンターに来店、又は電話で問い合わせをしてください。制服をもらう場合は本人にお越しいただき試着をおすすめします。



文化の泉

南風原文化センター 宝物 No.9

はマスクを着用。藁網もない、西(イリ)・東(アガリ)の旗頭のガーエーもない、さみしい綱引きとなりました。一方で、兼城では、これまで綱引きができない年もジャージだけが絶えず行ってきたといえます。70代以上の方々が、今年もジャージができたことが嬉しい。60年前に自分の父親たちが台風で家屋が倒れそうだったのでジャージと綱引きを行っていた光景がよみがえった。と語るのが印象的でした。

セミの鳴き声が落ち着くと、南風原が一年で最も暑い時期がやってきます。旧暦6月26日とその近日に、町内の多くの字で綱引きが行われます。

しかし、今年に残念ながら、新型コロナウイルスの影響で各字の綱引きが取り止めとなりました。各字では、参加者を限定して綱引き前の御願をするなど、規模を縮小して行事が行われたようです。

そこで今回は、字兼城で感染対策を講じて行われた綱引きの様子をご紹介します。

兼城では、例年旧暦6月25日と26日に綱引きが行われます。26日には、綱引きが始まる前にジャージが火を吐くのが、兼城の特徴です。【写真】

今年、8月15日(旧暦6月26日)に、区役員らが参加してアミシ又御願が行われました。昼は、ジャージの目隠しを解くミーアキーをし、下原門中の神屋とイントゥンチモーで拝みをします。そして、夜には、ジャージが火花を吐くなかで棒術が行われ、役員数人でロープを軽く引きあう形での綱引きが行われました。そして、最後は、兼城十字路近くの山田橋から、ジャージと流し綱を川へ流しました。



勢いよく火花を吐く字兼城のジャージ (前城)

【問】南風原文化センター ☎88997399



伝統と革新が合わさったかすりの巻きもの。

一枚あるだけで、
大人なコーディネートが
完成です。



大人な 秋の過ごししかた

沖縄の名木百選

長い歴史のある神里のガジュマル群

秋の風を感じながら散歩するのに

おすすめの場所です。



新川階段から見える夜景。

2人で見たら、きっとロマンチックな夜に…。



特集2
南の秋

ロマンチックな 秋の過ごししかた

『気取った恋』が

花言葉のストレリチア。
ロマンチックな日に
華を添えてくれるはず。



◆和名：極楽鳥花
◆最盛期：春から秋
◆町内生産量：年間60万本
全長は短いもので30cm、
長いものだと2mにもなります。

南風原の茶

南風原の土地で自然栽培にこだわったモリンガ茶。一杯のお茶には90種以上の栄養素が含まれており、スーパーフードとして有名です。



南風原の酒

南風原らしい味わいをコンセプトにラベルのデザインも町在住のデザイナーが手がけています。特別な人と一緒にどうぞ。



【お問い合わせ】
南風原町観光協会 ☎851-7273
はえばる観光案内所 ☎882-6776

今年はインターネットを活用して町内を楽しもう!!

毎年開催しておりました、「はえばる夏まつりキッズパーク」と「南風原町綱ひきツアー」は新型コロナウイルス感染拡大防止の為、従来のイベント開催ではなく、今回はインターネットにて、実際のイベントでは知ることが出来ない新しいキッズパークと綱ひきツアーを公開致します。「キッズパーク」ではこれまでの様子や内容を、「綱ひきツアー」では各字で行なわれている、綱ひきの特徴を紹介致します。同じ南風原町であっても各字でそれぞれ特徴が異なりますので、その違いを体感し、楽しんで頂ければと思います。今後も更新し、配信していきますのでお楽しみにして下さい。

また、南風原町内に戦前から残っている「石獅子」を地域の方にご案内して頂いた様子を、当協会のYouTubeチャンネルより配信しておりますので皆様是非ご覧ください。



【戦前から残る石獅子の紹介】



【綱ひきツアー】



【はえばる夏まつりキッズパーク】

読書の秋 良本に触れてみよう!

広報はえばる5月号でも紹介されました、南風原町の伝説に隠された歴史を紐解いた「南風原町の歴史散歩 ふるさとの伝説を解き明かす」(著者:宮城信夫)。こちらの本は、はえばる観光案内所でもお買い求め頂けます。是非お手にとってご覧下さい。



観光協会の情報はこちらからどうぞ!



医療法人 信和会

沖縄第一病院

理事長 宮城信雄
院長 石川直樹

診療科目

- 内科 ●消化器内科 ●循環器内科 ●呼吸器内科 ●腎臓内科 ●小児科 ●外科
- 心臓血管外科 ●整形外科 ●泌尿器科 ●肛門外科 ●脳神経外科 ●放射線科
- 耳鼻咽喉科 ●リハビリテーション科 ●人間ドック ●人工透析内科 ●麻酔科

併設

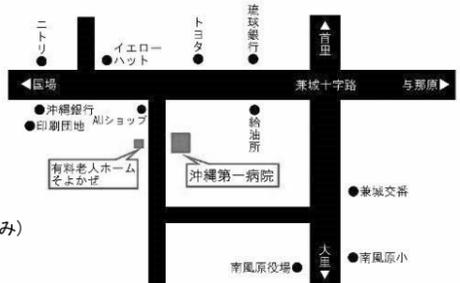
- ふれあい訪問看護ステーション ●訪問リハビリテーション ●訪問介護
- 沖縄第一病院指定居宅介護支援事業所 ●通所リハビリテーション ●通所介護
- 介護老人保健施設「おおぞと信和苑」 ●住宅型有料老人ホーム「そよかぜ」

- 禁煙外来 月曜日の午後です。(初回のみ要予約)
- 睡眠時無呼吸症候群の検査・治療を行っています。
- 乳がん検診行っています。(要予約)
- 救急外来行っています。(内科・外科のみ) 午前9時～午後5時 土曜日は午前のみ

診察時間

- 月・火・金 <<午前>>9時～12時 <<午後>>2時～6時
 - 水・木 <<午前>>9時～12時 <<午後>>2時～5時
 - 土 <<午前>>9時～12時 <<午後>>2時～4時半(耳鼻咽喉科 第3週のみ)
- ※休診日/日曜・祝日

〒901-1111 南風原町字兼城 642-1 ☎(098)888-1151



情報ありあり

「ご寄付ありがとうございました。」

以下の方から南風原町社会福祉協議会へ寄付をいただきました。

【香典返し】
○津波古 充輝様(宇宮平) 1,000,000円

おしらせ

◆沖縄県主催 令和2年度

地域巡回マッチングプログラム事業

「会える、見つける、良くなる」適職発見フェア(就職説明・面接会)

開催日時/令和2年10月29日(木)

13時15分～17時(受付/12時45分より随時)

場所/沖縄産業支援センター(展示場・大ホール)

対象/すべての求職者

(一般求職者・令和3年3月卒予定学生)

内容/特別な資格や経験がなくても応募できる求人企業が集まる就職説明・面接会

※事前予約制

※プロカメラマンによる履歴書用写真撮影サービス有

※専属キャリア・カウンセラーによる就活力アップセミナーや個別相談コーナーあり

【問】適職発見プロジェクト事務局(運営企業)(株)求人おきなわ) ☎8600-89000

◆「声の広報届けます!」

南風原町では、音訳サークル「たんぽぽ」のご協力により「広報はえばる」一議会だよりに「社協だよりの内容をCDに録音した

「声の広報」を作成し、目の不自由な方等、文章を読むのが困難な方に無料で届けています。ご希望の方は、町社会福祉協議会へご連絡ください。

【問】社会福祉協議会 ☎889-13213

◆南風原文化祭等年内行事の取りやめについて

今年度開催を予定しておりました「第16回南風原文化祭」南風原町文化協会受賞祝賀会について、新型コロナウイルス拡大防止のため本年度に延期いたします。

中小企業組合制度

沖縄県は、99%以上が中小企業で占められています。一人一人の力は弱くても、他社と連携し組合を設立することで協同の力を持つことができれば厳しい状況乗り越え、競争に打ちかつことも可能です。是非、この機会に相談してみてください!!

お問い合わせ

沖縄県中小企業団体中央会 ☎860-2525 (那覇市字上之屋303番地8) ホームページ <http://www.ocnet.or.jp>

簡単管理 全額非課税 掛金助成
退職金は、国の制度を賢く活用



http://www.chutai-kyo.taisyokukin.go.jp/
(独)勤労者退職金共済機構
中小企業退職金共済事業本部
TEL(03)6907-1234

ご寄付ありがとうございました



有限会社 新京建設
代表取締役 新崎 長佑 様
株式会社 新崎不動産
代表取締役 新崎 長慎 様
株式会社 新崎開発
代表取締役専務 新崎 慎弥 様
以上3名より各50万円の寄付をいただきました。

イカリ消毒沖縄株式会社
取締役会長 仲本 明光 様より
消毒液1リットル×100本の
寄贈をいただきました。
皆さまのご好意
ありがとうございます。



南風原町で物件を探している方がいます

求む物件 査定無料

土地・建物・アパート・店舗・事務所・駐車場・貸地の
売買・賃貸仲介、管理、有効活用、不動産相続支援まで
不動産のことなら何なりとご相談下さい。

おかげ様で売買仲介件数1,400件突破! 国際品質規格ISO9001:2015認証取得

あなたのホームプランナー 株式会社 南新物産 南風原本店 ☎889-4007

